

Сумський державний педагогічний університет імені А.С.Макаренка

Практика усного та писемного французького мовлення

**Силабус курсу
I-II семестри I курсу**

ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ:

Викладач:	Божко Ірина Сергіївна
Електронна адреса:	iryna.s.bozhko@gmail.com
Телефон	+380673603168

ГОДИНИ КОНСУЛЬТАЦІЙ*:

Вівторок:	12.20 – 14.00
Середа:	12.20 – 14.00

* Час консультацій може змінюватися. Про це буде повідомлено під час занять. Консультації через месенджери надаються у будь-який зручний для студента й викладача час за умов дотримання цифрового етикету.

ОСОБЛИВОСТІ ОРГАНІЗАЦІЇ:

Кількість кредитів:	15
Форма підсумкового контролю:	залік, екзамен
Кількість годин: аудиторних:	132/2
самостійної роботи:	316
Форми аудиторної роботи:	практичні заняття

Анотація до курсу

Курс спрямований на оволодіння усним та писемним французьким мовленням. Це означає, що ми практикуємо аудіювання, говоріння, читання, письмо у комплексі з поглибленням знань з французької фонетики, лексики, граматики.

Метою вивчення курсу практики усного та писемного мовлення на першому курсі є закласти ґрунтовну основу для подальшого розвитку мовленнєвих умінь і навичок. Після закінчення II семестру студенти повинні володіти мовою на рівні A2, володіти навичками аудіювання, читання, говоріння, письма, що відповідають цьому рівневі.

Студенти повинні
знати :

Пройдений лексичний матеріал в обсязі 1000 лексичних одиниць (слова і фразеологічні одиниці).

вміти :

- 1) правильно писати слова із активного лексичного запасу;
- 2) розуміти мовлення колег по навчанню, викладачів і диктора на аудіо- та відео носіях інформації французькою мовою в межах пройденого лексичного матеріалу;
- 3) усно й письмово (у формі переказу) переказувати знайомий текст, а також прослуханий чи побачений на аудіо- або відеоносіях матеріал чи прочитаний викладачем уголос новий текст, який містить в основному знайому лексику;
- 4) вести бесіду в нормальному темпі, використовуючи лексику за пройденою темою, реагувати на задані імпульси, конструювати й розігрувати сцени й діалоги;
- 5) усно й письмово описувати картинки, коментувати навчальні відеофільми (у тому числі й з вимкненим звуком);
- 6) відповідати у письмовій й усній формі на питання, а також самостійно формулювати питання;
- 7) вести розповіді на теми, близькі до пройдених;
- 8) вести підготовлену і непідготовлену бесіду ситуативного характеру;
- 9) інсценувати прочитані чи прослухані тексти;
- 10) літературно правильно перекладати тексти середньої складності з французької мови на рідну;
- 11) лексично й граматично правильно перекладати із рідної мови на французьку нескладні тексти за пройденою тематикою;
- 12) користуватися одно- та двомовними тлумачними словниками;
- 13) вести власний словник із французької мови.

Перелік тем

Розділ I

1. Faisons connaissance.
2. Le travail et les études.
3. Au restaurant.
4. Au magasin.
5. La maison, l'appartement.
6. Les fêtes et les traditions.

Розділ II

1. Les études en France.
2. Une promenade à travers Paris.
3. La vie des jeunes.
4. Panorama des loisirs.

Політика курсу

Обов'язковою є присутність і робота студентів на всіх заняттях. Якщо студент пропустив заняття з поважної причини, він має право відпрацювати його під час консультації або в домовлений час. У зв'язку з напруженою епідемічною ситуацією дистанційна робота є альтернативою аудиторній. Якщо фізична

присутність студента на занятті неможлива, то письмове завдання можна здати через платформу Moodle, усні завдання приймаються або через одну з платформ для онлайн-конференцій (Google Meet, Zoom), або у крайньому разі у вигляді відео- чи аудіозаписів.

Письмова самостійна робота студентів регулярно перевіряється. Її необхідно виконувати в зошитах, які подаються на перевірку, якщо не вказано інше.

Прохання дотримуватися дедлайнів. При всьому бажанні я не зможу перевірити в кінці семестру ваші борги з початку семестру. І, погодьтеся, це буде нелогічно.

Списування та інші прояви академічної недоброчесності не толеруються.

Якщо студенти подають ідентичні роботи, то отримують нуль балів незалежно від того, хто у кого списав. Забороняється користування мобільним телефоном, планшетом чи іншими мобільними пристроями, усними підказками, джерелами інформації під час опитування та виконання контрольних завдань. У випадку порушення норм академічної доброчесності під час виконання завдань поточного чи підсумкового контролю, студент отримує «0» балів.

Я заохочую творчість. Я високо ціную вашу самостійну й неординарну роботу, навіть із помилками. Не бійтеся помилятися. Не помиляється той, хто не робить.

Рекомендовані джерела інформації:

Claire Miquel. Vite et bien. A1-A2. 2^e édition. Paris, CLE International, 2018.

Claire Miquel. Vocabulaire progressif du français. Niveau débutant. CLE International, 2004.

Opatski S. Français. Niveau débutant. Підручник для вищих навчальних закладів. Київ, Ірпінь, 2005

Боряк Н.О. Практична граматики французької мови. Навчальний посібник для студентів I курсу. – Суми: вид-во СумДПУ імені А.С. Макаренка, 2016

Попова И.Н , Казакова Ж.А, Французский язык. Manuel de français.Nestor Academic Publishers, 2011

Michèle Barféty, Patricia Beaujouin. Compréhension orale. Niveau 1. CLE International, Paris, 2004.

Інтернет-ресурси:

1. <https://apprendre.tv5monde.com> – вивчати французьку разом з TV5 MONDE
2. <https://savoirs.rfi.fr/fr/apprendre-enseigner> – RFI навчає французькій мові
3. <http://babelnet.sbg.ac.at/canalreve/regie/> – Canal Rêve, канал французької мови як іноземної
4. <http://www.bonjourdefrance.com> – вивчати французьку онлайн
5. <http://www.lepointdufle.net/> – онлайн уроки та вправи з французької мови
6. <http://platea.pntic.mec.es/cvera/hotpot/exos/index.htm> – онлайн вправи
7. <http://www.francaisfacile.com/> – сайт безкоштовної учбової підтримки для вивчення та вдосконалення французької мови
8. <https://www.culturetheque.com/> - культуртека, французька онлайн-бібліотека

Оцінювання:

Для 1 семестру

За поточним оцінюванням	Самостійна робота	Контрольні роботи	Сума
30	30	40	100

Для 2 семестру

За поточним оцінюванням	Самостійна робота	Контрольні роботи	Іспит	Сума
25	20	30	25	100

Додаткові види роботи, не передбачені навчальною програмою, можуть оцінюватися додатковими балами. Це участь в олімпіадах, конкурсах наукових робіт, творчих конкурсах, конференціях тощо. Заохочується активна участь в роботі Ресурсного центру вивчення французької мови.

Шкала оцінювання: національна та ECTS

Сума балів за всі види навчальної діяльності	Оцінка ECTS	Оцінка за національною шкалою
		для екзамену, заліку, курсового проекту (роботи), практики
90 – 100	A	Відмінно
82 - 89	B	Добре
74 - 81	C	
64 - 73	D	Задовільно
60 - 63	E	
35-59	FX	незадовільно з можливістю повторного складання
1 - 34	F	незадовільно з обов'язковим повторним вивченням дисципліни

Увага! У кінці семестру студент отримує оцінку, яка є сумою балів за поточну, контрольні та самостійну роботи. Якщо студент набрав щонайменше 60 балів, перескладання, «добирання» балів не відбувається. Мінімум 35 балів дає можливість повторного складання дисципліни, однак студент не може претендувати на оцінку вищу, ніж E.